

STN	Elektromagnetická kompatibilita (EMC) Časť 4-39: Metódy skúšania a merania Vyžarované polia v tesnej blízkosti Skúška odolnosti	STN EN 61000-4-39 33 3432
------------	--	---

Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 4-39: Testing and measurement techniques - Radiated fields in close proximity - Immunity test

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/17

Obsahuje: EN 61000-4-39:2017, IEC 61000-4-39:2017

125474

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky, 2017
Podľa zákona č. 264/1999 Z. z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov sa slovenská technická norma a časti slovenskej technickej normy môžu rozmnožovať alebo rozširovať len so súhlasom slovenského národného normalizačného orgánu.

EUROPEAN STANDARD

EN 61000-4-39

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 33.100.20

English Version

**Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 4-39: Testing and
measurement techniques - Radiated fields in close proximity -
Immunity test
(IEC 61000-4-39:2017)**

Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-39:
Techniques d'essai et de mesure - Champs rayonnés à
proximité - Essai d'immunité
(IEC 61000-4-39:2017)

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-39: Prüf-
und Messverfahren - Gestrahlte Felder im Nahbereich -
Prüfung der Störfestigkeit
(IEC 61000-4-39:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-04-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

European foreword

The text of document 77B/769/FDIS, future edition 1 of IEC 61000-4-39, prepared by SC 77B "High frequency phenomena" of IEC/TC 77 "Electromagnetic compatibility" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61000-4-39:2017.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2018-01-13
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2020-04-13

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-4-39:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 61000-4-3:2006	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-3:2006.
IEC 61000-4-3:2006/AMD 1:2008	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-3:2006/A1:2008.
IEC 61000-4-3:2006/AMD 2:2010	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-3:2006/A2:2010.
IEC 61000-4-20	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-20.
IEC 61000-4-21	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-21.
IEC 61000-4-22	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-22.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60050-161	-	International Electrotechnical Vocabulary (IEV) -- Chapter 161: Electromagnetic compatibility	-	-



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



BASIC EMC PUBLICATION
PUBLICATION FONDAMENTALE EN CEM

**Electromagnetic compatibility (EMC) –
Part 4-39: Testing and measurement techniques – Radiated fields in close
proximity – Immunity test**

**Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 4-39: Techniques d'essai et de mesure – Champs rayonnés à proximité –
Essai d'immunité**





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED
Copyright © 2017 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester. If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de l'IEC ou du Comité national de l'IEC du pays du demandeur. Si vous avez des questions sur le copyright de l'IEC ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de l'IEC de votre pays de résidence.

IEC Central Office
 3, rue de Varembe
 CH-1211 Geneva 20
 Switzerland

Tel.: +41 22 919 02 11
 Fax: +41 22 919 03 00
info@iec.ch
www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

IEC Catalogue - webstore.iec.ch/catalogue

The stand-alone application for consulting the entire bibliographical information on IEC International Standards, Technical Specifications, Technical Reports and other documents. Available for PC, Mac OS, Android Tablets and iPad.

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub

The advanced search enables to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...). It also gives information on projects, replaced and withdrawn publications.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available online and also once a month by email.

Electropedia - www.electropedia.org

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing 20 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in 16 additional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) online.

IEC Glossary - std.iec.ch/glossary

65 000 electrotechnical terminology entries in English and French extracted from the Terms and Definitions clause of IEC publications issued since 2002. Some entries have been collected from earlier publications of IEC TC 37, 77, 86 and CISPR.

IEC Customer Service Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de l'IEC

La Commission Electrotechnique Internationale (IEC) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications IEC

Le contenu technique des publications IEC est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Catalogue IEC - webstore.iec.ch/catalogue

Application autonome pour consulter tous les renseignements bibliographiques sur les Normes internationales, Spécifications techniques, Rapports techniques et autres documents de l'IEC. Disponible pour PC, Mac OS, tablettes Android et iPad.

Recherche de publications IEC - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée permet de trouver des publications IEC en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...). Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications IEC. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne de termes électroniques et électriques. Il contient 20 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans 16 langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (IEV) en ligne.

Glossaire IEC - std.iec.ch/glossary

65 000 entrées terminologiques électrotechniques, en anglais et en français, extraites des articles Termes et Définitions des publications IEC parues depuis 2002. Plus certaines entrées antérieures extraites des publications des CE 37, 77, 86 et CISPR de l'IEC.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE



BASIC EMC PUBLICATION
PUBLICATION FONDAMENTALE EN CEM

**Electromagnetic compatibility (EMC) –
Part 4-39: Testing and measurement techniques – Radiated fields in close
proximity – Immunity test**

**Compatibilité électromagnétique (CEM) –
Partie 4-39: Techniques d'essai et de mesure – Champs rayonnés à proximité –
Essai d'immunité**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 33.100.20

ISBN 978-2-8322-4082-3

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD.....	5
INTRODUCTION.....	7
1 Scope.....	10
2 Normative references	10
3 Terms, definitions and abbreviated terms	11
3.1 Terms and definitions.....	11
3.2 Abbreviated terms.....	12
4 General	13
5 Test levels.....	14
5.1 General.....	14
5.2 Test frequencies	14
5.3 Test levels in the frequency range of 9 kHz to 150 kHz.....	15
5.4 Test levels in the frequency range of 150 kHz to 26 MHz.....	16
5.5 Test levels in the frequency range of 26 MHz to 380 MHz.....	16
5.6 Test levels in the frequency range of 380 MHz to 6 GHz.....	16
6 Test equipment.....	18
6.1 Magnetic field immunity	18
6.1.1 General	18
6.1.2 Magnetic field immunity 9 kHz to 150 kHz.....	18
6.1.3 Magnetic field immunity 150 kHz to 26 MHz.....	19
6.2 Radiated RF field immunity	19
6.2.1 Field generating devices, 26 MHz to 380 MHz.....	19
6.2.2 Field generating devices, 380 MHz to 6 GHz	19
7 Test setup	20
7.1 Magnetic field immunity	20
7.1.1 Test facility	20
7.1.2 Arrangement of equipment under test.....	20
7.1.3 Test method using radiating loop	22
7.2 Radiated RF field immunity	22
7.2.1 Test facility	22
7.2.2 Arrangement of equipment under test.....	22
8 Test procedure	23
8.1 General.....	23
8.2 Climatic conditions.....	23
8.3 Electromagnetic conditions	24
8.4 Arrangement and operating modes of the EUT.....	24
8.5 Magnetic field immunity	24
8.5.1 Level setting procedure 9 kHz to 150 kHz.....	24
8.5.2 Level setting procedure 150 kHz to 26 MHz.....	24
8.5.3 Execution of the test.....	25
8.6 Radiated RF field immunity	27
8.6.1 Level setting procedure	27
8.6.2 Execution of test.....	27
9 Evaluation of test results	30

10	Test report.....	30
	Annex A (normative) TEM horn antenna.....	32
	A.1 General.....	32
	A.2 Frequency range.....	32
	A.3 VSWR.....	32
	A.4 Field distribution	32
	A.5 General design for TEM horn antenna.....	34
	Annex B (informative) Test frequencies, levels and modulations	36
	B.1 General.....	36
	B.2 Magnetic emitters in the range from 9 kHz to 26 MHz	36
	B.3 Radio services in the range from 26 MHz to 6 GHz	36
	Annex C (informative) In situ testing	39
	C.1 General.....	39
	C.2 Test procedure.....	39
	C.3 Test report	39
	Bibliography.....	40
	Figure 1 – Overview showing the test methods that could be used for evaluating equipment immunity to disturbances from RF transmitters	13
	Figure 2 – Close-proximity test methods addressed in this document.....	14
	Figure 3 – Definition of the 80 % amplitude-modulated (AM) test level and the waveshapes occurring at the output of the signal generator	15
	Figure 4 – Example of the pulse-modulated (50 % duty cycle, 217 Hz) test level and the waveshapes occurring at the output of the signal generator	17
	Figure 5 – Example of equipment testing on floor-standing EUT using radiating loop antenna – Frequency range 9 kHz to 150 kHz (100 mm x 100 mm window size)	21
	Figure 6 – Example of equipment testing on floor-standing EUT using radiating loop antenna – Frequency range 150 kHz to 26 MHz (80 mm x 80 mm window size)	21
	Figure 7 – Principle of equipment testing on floor-standing EUT using TEM horn antenna	23
	Figure 8 – Radiating loop level setting	25
	Figure 9 – Principle of equipment testing with radiating loop	26
	Figure 10 – Example of the test pattern using a 300 mm x 300 mm window size for the uniform area	28
	Figure 11 – Arrangement of level setting.....	29
	Figure 12 – Example of TEM horn antenna orientations	30
	Figure A.1 – Example of field uniformity verification setup	33
	Figure A.2 – Field uniformity measurement setup	34
	Figure A.3 – Example of field uniformity at 1,5 GHz (simulated) for TEM horn antenna having an aperture dimension of 205 mm x 205 mm.....	34
	Figure A.4 – Example of general design principle of TEM horn antenna	35
	Table 1 – Test levels for inhomogeneous magnetic fields, 9 kHz to 150 kHz	15
	Table 2 – Test levels for inhomogeneous magnetic fields, 150 kHz to 26 MHz	16
	Table 3 – Test levels for RF fields from transmitters used in close proximity, 380 MHz to 6 GHz	17

Table 4 – Definition of window size and test distance.....	22
Table 5 – Maximum frequency steps size, magnetic field immunity test	26
Table B.1 – Guidance on test levels of certain RF wireless communications equipment	37

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –**Part 4-39: Testing and measurement techniques –
Radiated fields in close proximity –
Immunity test****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

International Standard IEC 61000-4-39 has been prepared by subcommittee 77B: High frequency phenomena, of IEC technical committee 77: Electromagnetic compatibility.

It forms Part 4-39 of the IEC 61000 series. It has the status of a basic EMC publication in accordance with IEC Guide 107.

The text of this standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
77B/769/FDIS	77B/772/RVD

Full information on the voting for the approval of this standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.

A list of all parts in the IEC 61000 series, published under the general title *Electromagnetic compatibility (EMC)*, can be found on the IEC website.

The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "<http://webstore.iec.ch>" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The 'colour inside' logo on the cover page of this publication indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles)

Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment

Classification of the environment

Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits

Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques

Testing techniques

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines

Mitigation methods and devices

Part 6: Generic standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as international standards or as technical specifications or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: IEC 61000-6-1).

Particular considerations for IEC 61000-4-39

This part of IEC 61000 is an international standard which gives immunity requirements and test procedures related to radiated disturbances caused by radio-frequency fields from devices used in close proximity.

It is impossible to ignore that the everyday electromagnetic environment has greatly changed. Not long ago, handheld, frequency-modulated (FM) transceivers for business, public safety, and amateur radio communications represented the predominant RF applications. Distribution was limited (for example, by licenses) and in most cases the radiating antennas were outside buildings to get a high efficiency. The situation changed once technology allowed the manufacturing of compact wireless phones with low weight and a reasonable price. Wireless services (DECT, mobile phones, UMTS/WiFi/WiMAX/ Bluetooth¹, baby monitors, etc.) have

¹ Bluetooth is the trade name of a product supplied by Bluetooth SIG. This information is given for the convenience of users of this document and does not constitute an endorsement by IEC of this product. Equivalent products may be used if they can be shown to lead to the same results.

come into widespread use and acceptance. Recognizing the fact that equipment for these new technologies could have the antenna inside the building and even inside the device housing and be omnipresent in nearly any setting including at work, in the home and in public transportation creates new situations for exposure of equipment to RF energy.

With the new digital technologies, the traditional modulation methods of AM and FM has given way to digital modulations with a variety of different amplitude and bandwidth characteristics. While overall time-averaged transmit power levels might have generally decreased over time due to improved network density and migration of services, the maximum possible (peak pulse) power levels in other bands have increased significantly. Moreover, the incorporation of multiple transmitting antennas (to support for example WiFi and Bluetooth links), evolving form factors, higher bit rates to facilitate data transfer and Internet access and the use of wireless headsets have resulted in a more complex and diverse pattern of use and exposure. Increased portability of transmitting devices has also drastically reduced the separation distance between sources of radiated RF energy and equipment likely to be disturbed by that energy.

It should be expected that the wireless technology revolution will continue to evolve with new applications using increasingly higher microwave frequencies.

Immunity testing according to existing standards, such as IEC 61000-4-3, 61000-4-20, 61000-4-21 and 61000-4-22, may not be suitable to assess compatibility with the complex electric and magnetic fields generated by RF emitters located in close proximity (for example, within a few centimetres) of the surface of electronic equipment. The power levels required for the higher disturbance intensities associated with such very small separation distances may make application of some of the existing test standards quite challenging or cost prohibitive.

New technologies use also magnetic fields. The fields are inhomogeneous and vary appreciably in both magnitude and direction over a region of space. Typically they can be generated by motors, power transformers, switching power supplies, higher-powered electronic article surveillance (EAS) gates or transmitters of radio-frequency identification (RFID) systems, inductive charging systems and near field communication (NFC) devices. The fields from such sources decrease rapidly as the distance from the source increases.

Because these new technologies use a very large range of the frequency spectrum it is necessary to use different test methods which consider the physical behavior of magnetic coupling in the lower frequency range and the more electrical based characteristic in the higher frequency range. Additionally, the widely diverging physical and electrical characteristics of equipment types that may be affected by portable transmitters in close proximity, as well as the applications for which such equipment is used, indicate a need for multiple test methods.

At present this document covers magnetic field disturbance sources in the frequency range 9 kHz to 26 MHz. In the frequency range 26 MHz to 380 MHz no testing is yet defined. In the frequency range 380 MHz to 6 GHz testing using a TEM horn antenna is defined. It has been argued that especially in the frequency range above 380 MHz the specified test methods do not take into consideration the possible variations in field impedance from real life close proximity transmitters, which may represent sources having field impedances far below the far field impedance of 377Ω (predominantly magnetic field sources) and far above 377Ω (predominantly electrical field sources). In the frequency range above 380 MHz the signal wavelength is such that the reactive nearfield from the source begins at only a few centimeters from the source (around approximately $0,1 \lambda$). At this distance the field impedance approximates more and more to the far field impedance of 377Ω . The TEM horn antenna represents a field source which is not far from 377Ω .

Activities are ongoing to identify antenna types that can be characterised by field impedance and radiation pattern over a specified illumination window size, which for the ease of testing should be as large as possible and should preferably cover a large frequency range. Antenna types that are not covered by manufacturer's intellectual property rights, and which can be unambiguously characterised by for instance near field scanning or numerical model characterisation, are preferred for the present basic standard.

ELECTROMAGNETIC COMPATIBILITY (EMC) –

Part 4-39: Testing and measurement techniques – Radiated fields in close proximity – Immunity test

1 Scope

This part of IEC 61000 specifies immunity requirements for electrical and electronic equipment when it is exposed to radiated electromagnetic energy from RF transmitters used in close proximity. It establishes test levels and the required test procedures. The applicable frequency range is 9 kHz to 6 GHz. Fixed-installation equipment being exposed to portable transmitting devices, mobile equipment exposed to fixed transmitting devices and mobile equipment exposed to other mobile transmitting devices are considered.

The object of this document is to establish a common reference for evaluating the immunity requirements of electrical and electronic equipment that is exposed to radiated, RF electromagnetic fields from sources at close distances. It is understood that this part of IEC 61000 does not replace general immunity requirements of electrical and electronic equipment to radiated electromagnetic energy as given in IEC 61000-4-3 and other parts of IEC 61000 and that it is only applicable if an equipment or system is exposed to disturbance sources in close proximity.

In the context of this document, “close proximity” generally refers to a separation distance between the source and victim equipment of less than or equal to 200 mm for frequencies greater than 26 MHz and 500 mm for frequencies lower than 26 MHz.

The test methods documented in this part of IEC 61000 describe consistent methods to assess the immunity of an equipment or system against a defined phenomenon in the respective frequency range. Product committees would consider the applicability of the test and then if necessary select the applicable test method depending on the EUT, frequency range, disturbance source, etc.

NOTE As described in IEC Guide 107, this is a basic EMC publication for use by product committees of the IEC. As also stated in Guide 107, the IEC product committees are responsible for determining whether this immunity test standard should be applied or not, and if applied, they are responsible for determining the appropriate test levels and performance criteria. TC 77 and its sub-committees are prepared to co-operate with product committees in the evaluation of the value of particular immunity tests for their products.

This document deals with immunity tests related to RF magnetic and electromagnetic fields from any source used in close proximity to other electrical or electronic equipment or systems.

This document is an independent test method. Other test methods should not be used as substitutes for claiming compliance with this document.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60050-161, *International Electrotechnical Vocabulary (IEV) – Part 161: Electromagnetic compatibility* (available at www.electropedia.org)

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN